

Совет Безопасности

Distr.: General 6 November 2018

Резолюция 2442 (2018),

принятая Советом Безопасности на его 8391-м заседании 6 ноября 2018 года

Совет Безопасности,

отмечая, что в 2018 году исполняется 10 лет с даты принятия резолюции 1816 о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, и ссылаясь на свои предыдущие резолюции, касающиеся ситуации в Сомали, прежде всего на резолюции 1814 (2008), 1816 (2008), 1838 (2008), 1844 (2008), 1846 (2008), 1851 (2008), 1897 (2009), 1918 (2010), 1950 (2010), 1976 (2011), 2015 (2011), 2020 (2011), 2077 (2012), 2125 (2013), 2184 (2014), 2246 (2015), 2316 (2016) и 2383 (2017), а также на заявления своего Председателя от 25 августа 2010 года (S/PRST/2010/16) и от 19 ноября 2012 года (S/PRST/2012/24),

с удовлетворением отмечая представленный во исполнение просьбы, содержащейся в резолюции 2383 (2017), доклад Генерального секретаря (S/2018/903) об осуществлении указанной резолюции и о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали,

подтверждая свое уважение суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали, в том числе вытекающих из норм международного права суверенных прав Сомали на природные ресурсы прибрежной зоны, включая рыбные запасы,

отмечая, что благодаря совместным усилиям государств, регионов, организаций, морской индустрии, частного сектора, аналитических центров и гражданского общества по борьбе с пиратством начиная с 2011 года неуклонно уменьшается число пиратских нападений и случаев захвата судов и что за период с марта 2017 года не поступало сообщений об увенчавшихся успехом захватах судов у побережья Сомали, но признавая при этом постоянную угрозу, которую возобновление пиратства и вооруженного разбоя на море представляет для оперативной, безопасной и эффективной доставки гуманитарной помощи в Сомали и регион, для безопасности моряков и других лиц, для международного судоходства и безопасности морских торговых путей, а также для других судов, в том числе рыбопромысловых, осуществляющих деятельность в соответствии с международным правом, и выражая признательность странам, которые направили свои военно-морские силы в Аденский залив и в район Сомалийской котловины, с тем чтобы удерживать пиратские сообщества от совершения актов пиратства,





приветствуя возобновление функционирования сомалийского Координационного комитета по вопросам морской безопасности (ККМБ), заседание которого прошло 9 и 10 июля 2018 года с участием представителей федерального правительства Сомали и штатов — субъектов федерации и международных партнеров, которые призвали к расширению сотрудничества в укреплении безопасности Сомали на море в качестве одного из ключевых приоритетов как для федерального правительства Сомали, так и для штатов — субъектов федерации и настоятельно призвали Совет национальной безопасности договориться о разделении функций сомалийских морских сил, как это предусмотрено в плане на переходный период, и признавая важность участия в планировании деятельности на переходный период,

подтверждая далее, что международно-правовые нормы, закрепленные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (далее — «Конвенция»), образуют правовую основу для деятельности в Мировом океане, в том числе для борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море,

признавая необходимость расследования действий и судебного преследования не только подозреваемых лиц, захваченных на море, но и всех, кто занимается подстрекательством к совершению пиратских действий или преднамеренно способствует их совершению, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, и вновь выражая обеспокоенность по поводу того, что подозреваемые в пиратстве лица освобождаются без судебного разбирательства, вновь заявляя, что неосуществление судебного преследования лиц, ответственных за совершение актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, подрывает усилия по борьбе с пиратством,

отмечая с беспокойством, что сохраняющаяся ограниченность потенциала и несовершенство национального законодательства, затрудняющие заключение под стражу и судебное преследование лиц, подозреваемых в пиратстве, после их ареста, препятствуют принятию более решительных международных мер в отношении пиратов, действующих у берегов Сомали, вследствие чего пираты во многих случаях освобождаются без судебного разбирательства независимо от того, имеется ли достаточно доказательств для возбуждения уголовного преследования, и вновь напоминая о том, что сообразно с положениями Конвенции, касающимися пресечения пиратства, в Конвенции 1988 года о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства (далее — «Конвенция БНА»), предусмотрено, что участники квалифицируют в качестве преступных указанные в ней деяния, устанавливают свою юрисдикцию в их отношении и соглашаются принять передаваемых лиц, виновных или подозреваемых в захвате судна или осуществлении контроля над ним путем применения силы или угрозы силой или путем любой другой формы запугивания,

подчеркивая главную ответственность властей Сомали в деле борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, принимая к сведению ряд полученных от властей Сомали просьб об оказании международной помощи для противодействия пиратству у берегов этой страны, включая письмо Постоянного представителя Постоянного представительства Сомали при Организации Объединенных Наций от 25 октября 2018 года, в котором власти Сомали выражают признательность Совету Безопасности за оказанную им помощь, выражают готовность рассмотреть вопрос о взаимодействии с другими государствами и региональными организациями в целях борьбы с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, обращаются к государствам-членам

и международным организациям с просьбой оказать федеральному правительству Сомали поддержку в его усилиях по решению проблемы незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла в исключительной экономической зоне этой страны, а также просят продлить действие положений резолюции 2383 (2017) еще на 12 месяцев,

приветствуя участие федерального правительства Сомали и региональных партнеров в проходившем в Найроби, Кения, 11–13 июля 2018 года 21-м пленарном заседании Контактной группы по борьбе с пиратством у берегов Сомали (КГПБС), соорганизатором которого выступила Комиссия по Индийскому океану под председательством Маврикия,

положительно отмечая работу КГПБС и Целевой правоохранительной группы, направленную на содействие уголовному преследованию лиц, подозреваемых в пиратстве, и намерение Рабочей группы по наращиванию регионального потенциала определить региональные приоритеты, меры по координации деятельности по наращиванию потенциала и соответствующие региональные обязанности,

отмечая прогресс, достигнутый в наращивании потенциала Сомали в рамках работы Национального морского координационного комитета, направленной на оценку морских приоритетов, при участии федерального правительства Сомали и штатов — субъектов федерации,

с удовлетворением отмечая выделение финансовых средств Целевым фондом для поддержки инициатив государств по противодействию пиратству у берегов Сомали (далее — «Целевой фонд») в целях наращивания регионального потенциала по судебному преследованию лиц, подозреваемых в пиратстве, и лишению свободы тех из них, которые были осуждены, в соответствии с применимыми международными нормами в области прав человека, отмечая с признательностью помощь, оказываемую Программой противодействия преступности на море Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), и будучи преисполнен решимости и далее прилагать усилия к тому, чтобы обеспечить привлечение пиратов к ответственности,

высоко оценивая усилия, прилагаемые в рамках операции Военно-морских сил Европейского Союза (ЕВНАВФОР) «Аталанта» и Миссии ЕС по созданию потенциала в Сомали («ЕВКАП Сомали»), усилия Объединенного оперативного соединения ВМС 151-й объединенной военно-морской группировки, действия Африканского союза по борьбе с пиратством, осуществляемые на суше в Сомали, и действия других государств, предпринимаемые в индивидуальном качестве в сотрудничестве с властями Сомали и друг с другом в целях подавления пиратства и защиты судов, проходящих транзитом через воды у берегов Сомали, и приветствуя Инициативу в области взаимного информирования и разрядки конфликтных ситуаций и усилия отдельных стран, включая Индию, Исламскую Республику Иран, Китай, Республику Корея, Российскую Федерацию и Японию, которые направили в этот регион военно-морские группы по борьбе с пиратством,

отмечая усилия государств флага, принимающих меры, позволяющие судам, плавающим под их флагом и проходящим через район высокого риска, принимать на борт подразделения охраны и вооруженных сотрудников частных охранных предприятий и разрешающие заключать договоры фрахтования на условиях, предусматривающих применение таких мер, настоятельно рекомендуя при этом государствам регулировать такую деятельность в соответствии с применимыми нормами международного права,

18-18704 3/12

приветствуя и поощряя усилия по наращиванию потенциала в этом регионе, прилагаемые по линии Джибутийского кодекса поведения при финансировании со стороны Международной морской организации (ИМО) и по линии Целевого фонда, а также действия «ЕВКАП Сомали», которая оказывает помощь Сомали в укреплении потенциала страны в части обеспечения безопасности на море, с тем чтобы она могла более эффективно обеспечения соблюдение норм морского права, и признавая необходимость обеспечения всестороннего сотрудничества и координации усилий всех причастных к этой деятельности международных и региональных организаций,

поддерживая деятельность по формированию береговой охраны на федеральном уровне и береговых полицейских сил на уровне штатов — субъектов федерации, с признательностью отмечая усилия, прилагаемые ИМО и судоходными компаниями для разработки и обновления руководящих принципов, передовых методов управления и рекомендаций с целью помочь экипажам судов предотвращать и пресекать пиратские нападения у берегов Сомали, в том числе в Аденском заливе, и в соответствующих районах Индийского океана, которые все еще относятся к районам высокого риска, и высоко оценивая работу, проводимую ИМО и КГПБС в этой связи, отмечая усилия Международной организации по стандартизации, которая разработала стандарты подготовки кадров и сертификации частных компаний по обеспечению безопасности на море, предоставляющих на коммерческой основе вооруженных охранников для судов, проходящих через районы высокого риска, и с удовлетворением отмечая далее усилия миссии Европейского союза «ЕВКАП Сомали», которая занимается вопросами наращивания потенциала Сомали по обеспечению безопасности на море,

подчеркивая важность дальнейшего расширения деятельности по сбору, обеспечению сохранности и передаче компетентным властям доказательств совершения актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, отмечая с удовлетворением текущую работу ИМО, Интерпола и объединений судоходных компаний над руководством для моряков по обеспечению сохранности улик после актов пиратства, и отмечая важность предоставления морякам возможности давать показания в ходе уголовного производства для судебного преследования за совершение актов пиратства,

учитывая, что пиратские сообщества по-прежнему прибегают к похищению людей и захвату заложников с целью получения средств для приобретения оружия, вербовки в свои ряды новых членов и продолжения своей деятельности, тем самым угрожая безопасности гражданских лиц и создавая препятствия для осуществления торговли, приветствуя международные усилия по координации деятельности следователей и обвинителей, в том числе через Целевую правоохранительную группу, и сбору информации и обмену ею для пресечения пиратской деятельности, примером чего является Глобальная база данных Интерпола по морскому пиратству, и с удовлетворением отмечая учреждение на Мадагаскаре Регионального центра синтеза морской информации (РЦСМИ), родственного Региональному центру оперативной координации (РЦОК) на Сейшельских Островах, после подписания Джибути, Мадагаскаром, Маврикием, Союзом Коморских Островов и Сейшельскими Островами Регионального соглашения о создании Регионального механизма по обмену морской информацией в западной части Индийского океана и ее распространению, включая составление Плана обеспечения готовности к судебному преследованию за акты пиратства, который под эгидой УНП ООН и в партнерстве с ЕВНАВФОР будет способствовать дальнейшему наращиванию потенциала региональных субъектов в части судебного преследования пиратов,

подтверждая международное осуждение актов похищения людей и захвата заложников, в том числе преступлений, подпадающих под действие положений Международной конвенции о борьбе с захватом заложников, решительно осуждая сохраняющуюся практику захвата заложников пиратами, действующими у берегов Сомали, выражая серьезную обеспокоенность по поводу бесчеловечных условий, в которых содержатся захваченные заложники, учитывая негативные последствия этого для членов их семей, требуя немедленного освобождения всех остающихся заложников и отмечая важность сотрудничества между государствами-членами в решении проблемы захвата заложников и обеспечении судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве, за захват заложников.

высоко оценивая усилия Кении, Маврикия, Сейшельских Островов и Танзании, направленные на обеспечение судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве, в своих национальных судах, отмечая с признательностью помощь, оказываемую по линии Программы противодействия преступности на море УНП ООН, Целевого фонда и других международных организаций и доноров в координации с КГПБС в поддержку усилий Кении, Маврикия, Сейшельских Островов, Танзании, Сомали и других государств региона по обеспечению судебного преследования пиратов, включая лиц на суше, которые оказывают им содействие или финансируют их, или же лишению их свободы в третьем государстве после судебного преследования в других странах согласно применимым международным стандартам в области прав человека, и особо отмечая, что государствам и международным организациям необходимо продолжать наращивать международные усилия в этом направлении,

с удовлетворением отмечая готовность федерального правительства и штатов — субъектов федерации Сомали сотрудничать друг с другом и с государствами, в которых осуществляется судебное преследование лиц, подозреваемых в пиратстве, в целях обеспечения возможности для репатриации осужденных пиратов в Сомали на основе приемлемых процедур передачи заключенных, в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международные стандарты в области прав человека, принимая во внимание возвращение в Сомали из тюрем Сейшельских Островов осужденных лиц, которые хотели бы отбывать сроки заключения в Сомали и отвечают предъявляемым для этого требованиям, и отмечая, что сроки наказания должны соответствовать приговорам, вынесенным судами государств, осуществляющих судебное преследование, и что любое предложение об изменении сроков наказания должно соответствовать Соглашению о передаче осужденных, заключенному с Сейшельскими Островами в 2011 году,

с удовлетворением отмечая работу Координационного комитета по вопросам морской безопасности (ККМБ) как центрального механизма для наращивания потенциала, мобилизации и предоставления поддержки, как было подчеркнуто на Лондонской конференции по Сомали в мае 2017 года, и призывая сомалийские национальные и региональные административные органы брать на себя больше ответственности за осуществление инициатив по противодействию пиратству,

выражая серьезную озабоченность в связи с сообщениями о незаконном, несообщаемом и нерегулируемом рыбном промысле в исключительной экономической зоне Сомали и *отмечая* наличие сложной взаимосвязи между таким промыслом и пиратством, *учитывая*, что незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел означает для Сомали потерю доходов, исчисляемую миллионами долларов США в год, и что он может способствовать дестабилизации ситуации в общинах прибрежных районов,

18-18704 5/12

отмечая присоединение Сомали к Соглашению Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) о мерах го сударства порта по предупреждению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла, высоко оценивая осуществляемые при поддержке ФАО и УНП ООН проекты, направленные на укрепление потенциала Сомали в области борьбы с такой деятельностью, и подчеркивая, что государствам и международным организациям необходимо и дальше наращивать поддержку федерального правительства Сомали, по его просьбе, в деле укрепления его потенциала в области борьбы с такой деятельностью,

отдавая должное текущим усилиям федерального правительства Сомали по формированию правового режима выдачи рыболовных лицензий, с удовлетворением отмечая в этой связи, что осуществление совместно с ФАО одного из компонентов финансируемой ЕС Программы по укреплению региональной безопасности на море (проект «Население прибрежных районов против пиратства») направлено на содействие обеспечению надлежащего и прозрачного лицензируемого и регулируемого рыболовства с государствами региона, и рекомендуя продолжать усилия в этой области при поддержке со стороны международного сообщества,

ссылаясь на доклады Генерального секретаря, в которых показана вся серьезность проблемы пиратства и морского разбоя у берегов Сомали и предлагаются полезные руководящие принципы в отношении расследования деятельности пиратов и привлечения их к судебной ответственности, в том числе в отношении специальных судов по делам о пиратстве,

продолжая испытывать обеспокоенность по поводу того, что четыре иранских моряка с рыболовецкого судна «Сирадж» все еще находятся в заложниках на территории Сомали и содержатся в ужасающих условиях, и с удовлетворением отмечая работу Международной сети по обеспечению благополучия моряков и оказанию им помощи (ИСВАН) и Программы гуманитарного реагирования на проблему морского пиратства (ПГРМП) в части оказания помощи в преодолении посттравматических последствий и финансовой поддержки жертвам пиратства и их семьям, а также Фонда помощи семьям лиц, пострадавших от пиратства, при КГПБС, который предоставляет денежные средства людям, пострадавшим от пиратства, и их семьям в целях оказания разнообразной поддержки во время нахождения таких лиц в заложниках и после их освобождения, и учитывая необходимость дальнейшей поддержки таких инициатив и внесения взносов в фонды,

отмечая прогресс, достигнутый КГПБС и УНП ООН в деле использования механизмов информирования общественности в целях повышения осведомленности об угрозах, связанных с пиратством, и освещения передовых практических методов искоренения этого преступного явления,

отмечая усилия УНП ООН и ПРООН и средства, выделенные Целевым фондом, Европейским союзом, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами и другими донорами для укрепления регионального потенциала судебных и правоохранительных органов в части расследования действий, задержания и судебного преследования подозреваемых в пиратстве лиц и лишения свободы осужденных пиратов с соблюдением применимых международных стандартов в области прав человека,

принимая во внимание Джибутийский кодекс поведения, касающийся пресечения пиратства и вооруженного разбоя против судов в западной части Индийского океана и в Аденском заливе, отмечая деятельность центров по обмену информацией в Кении и Танзании и отдавая должное усилиям подписавших

Кодекс государств по разработке соответствующих нормативных и законодательных основ для борьбы с пиратством, укрепления их потенциала в области патрулирования в водах региона, перехвата подозрительных судов и судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве,

подчеркивая, что для создания условий, способных обеспечить полное искоренение пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, необходимы мир и стабильность в Сомали, укрепление государственных институтов, экономическое и социальное развитие и уважение прав человека и верховенство права, и подчеркивая далее, что долгосрочная безопасность в Сомали зависит от эффективности усилий сомалийских властей по формированию сомалийской береговой охраны и подразделений морской полиции, Сомалийской национальной армии и Сомалийских полицейских сил,

приветствуя Падангское коммюнике и Декларацию о морском сотрудничестве, которые были приняты Ассоциацией стран Индоокеанского кольца на 15-м заседании ее Совета министров и содержат призыв к членам поддерживать и укреплять сотрудничество в решении морских проблем, включая пиратство и незаконный оборот наркотиков,

с удовлетворением отмечая опубликование в июне 2018 года БИМКО, Международной палатой судоходства, Международной группой клубов взаимного страхования, ИНТЕРТАНКО, Международным морским форумом нефтяных компаний и другими организациями 5-й редакции издания «Передовые методы управления для сдерживания пиратства и укрепления морской безопасности в Красном море, Аденском заливе, Индийском океане и Аравийском море» и признавая, что содержащиеся в нем информация и руководящие указания способствуют снижению рисков для моряков, занимающихся законной профессиональной деятельностью,

признавая, что сохраняющаяся нестабильность в Сомали и акты пиратства и вооруженного разбоя на море у ее берегов неразрывно связаны между собой, и подчеркивая необходимость принятия международным сообществом дальнейших комплексных мер для пресечения пиратства и вооруженного разбоя на море и устранения коренных причин этого явления,

определяя, что акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, а также деятельность пиратских групп в Сомали являются одним из важных факторов, усугубляющих ситуацию в Сомали, которая по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности в этом регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наший.

- 1. вновь заявляет, что он осуждает и порицает все акты пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали;
- 2. *отмечая* улучшения в Сомали, *признает*, что пиратство усугубляет нестабильность в Сомали, обеспечивая появление в стране крупных сумм незаконных денежных средств, которое подпитывает рост преступности, коррупции и терроризма;
- 3. *подчеркивает* необходимость принятия международным сообществом в сотрудничестве с сомалийскими властями и другими соответствующими субъектами комплексных мер для предотвращения и пресечения пиратства и устранения его коренных причин;
- 4. *особо отмечает* главную ответственность властей Сомали за борьбу с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, *призывает*

18-18704 7/12

парламент утвердить законопроект о береговой охране, который власти Сомали, опираясь на поддержку в рамках операции «Аталанта» ЕВНАВФОР и миссии «ЕВКАП-Сомали», представили Совету министров, и настоятельно призывает власти Сомали продолжать работу с целью принять без дальнейшего отлагательства всеобъемлющий свод законов о борьбе с пиратством и по морскому праву и создать силы безопасности с четко очерченными функциями и юрисдикцией для обеспечения соблюдения этих законов и продолжать укреплять, при необходимости опираясь на международную поддержку, потенциал судов Сомали в части расследования действий и судебного преследования лиц, ответственных за акты пиратства и вооруженного разбоя, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду;

- 5. признает необходимость дальнейшего расследования деятельности и судебного преследования лиц, которые планируют и организуют пиратские нападения у берегов Сомали, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, настоятельно призывает государства к тому, чтобы они, действуя совместно с соответствующими международными организациями, приняли законы для содействия судебному преследованию лиц, подозреваемых в пиратстве у берегов Сомали;
- 6. призывает власти Сомали пресекать действия пиратов а после пресечения обеспечить механизмы для безопасного возвращения имущества, захваченного пиратами, расследовать их деятельность и преследовать их в судебном порядке и патрулировать воды у берегов Сомали в целях предотвращения и пресечения актов пиратства и вооруженного разбоя на море;
- 7. призывает власти Сомали прилагать все усилия для предания суду лиц, которые используют сомалийскую территорию для планирования, поддержки или осуществления преступных актов пиратства и вооруженного разбоя на море, призывает государства-члены оказывать Сомали, по просьбе властей Сомали и с уведомлением Генерального секретаря, помощь в наращивании морского потенциала Сомали, в том числе потенциала региональных органов власти, и подчеркивает, что любые меры, принимаемые согласно настоящему пункту, должны соответствовать применимому международному праву, в частности международным стандартам в области прав человека;
- 8. *призывает* государства сотрудничать также, сообразно обстоятельствам, в решении проблемы захвата заложников и в деле обеспечения судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве, за захват заложников;
- 9. *призывает* незамедлительно и без каких-либо условий освободить всех моряков, удерживаемых в заложниках сомалийскими пиратами, и призывает далее власти Сомали и все соответствующие заинтересованные стороны удвоить свои усилия по обеспечению их безопасного и незамедлительного освобождения;
- 10. *приветствует* инициативу властей Сейшельских Островов по созданию суда по делам о пиратстве и преступлениях на море и *приветствует* далее успешное судебное разбирательство дел о пиратстве этим органом;
- 11. признает необходимость того, чтобы государства, международные и региональные организации и другие соответствующие партнеры обменивались доказательствами и информацией в рамках борьбы с пиратством в целях обеспечения эффективного судебного преследования подозреваемых и лишения свободы осужденных пиратов, а также ареста и предания суду ключевых фигур

8/12 18-18704

причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают пиратские действия, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, сохраняет в поле зрения возможность применения целевых санкций в отношении физических или юридических лиц, которые планируют, организуют и поддерживают пиратские действия, незаконно финансируют их и извлекают из них выгоду, если на них распространяются критерии включения в перечень, сформулированные в пункте 43 резолюции 2093 (2013), и призывает все государства всесторонне сотрудничать с Группой контроля по Сомали и Эритрее, в том числе в сфере обмена информацией относительно возможных нарушений оружейного эмбарго или запрета на торговлю древесным углем;

- 12. вновь призывает государства и региональные организации, которые в состоянии делать это, участвовать в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и, в частности, действуя согласно настоящей резолюции и международному праву, направлять в регион военные корабли, вооружения и военную авиацию, обеспечивать базирование и материально-техническое снабжение сил по борьбе с пиратством, а также конфисковывать и утилизировать катера, суда, вооружения и другие соответствующие средства, которые используются для совершения пиратских действий и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали или в отношении которых имеются достаточные основания полагать, что они используются для этой цели;
- 13. подчеркивает важность координации усилий государств и международных организаций по сдерживанию актов пиратства и вооруженного разбоя на море у берегов Сомали, высоко оценивает работу КГПБС по содействию такой координации в сотрудничестве с ИМО, государствами флага и властями Сомали и настоятельно призывает и впредь поддерживать эти усилия;
- 14. призывает государства-члены продолжать сотрудничать с властями Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море, отмечает главную роль властей Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали и постановляет продлить на очередной период в 13 месяцев с даты принятия настоящей резолюции действие разрешений, сформулированных в пункте 14 резолюции 2383 (2017), для государств и региональных организаций, сотрудничающих с властями Сомали в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали, в отношении которых власти Сомали направили заблаговременное уведомление Генеральному секретарю;
- 15. подтверждает, что разрешения, действие которых продлено настоящей резолюцией, применяются лишь в отношении ситуации в Сомали и не затрагивают права, обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязательства по Конвенции, применительно к любой другой ситуации, и подчеркивает, в частности, что настоящая резолюция не должна рассматриваться как устанавливающая нормы международного обычного права; и подтверждает далее, что действие таких разрешений было продлено в ответ на письмо от 25 октября 2018 года, содержащее соответствующую просьбу властей Сомали;
- 16. постановляет, что оружейное эмбарго в отношении Сомали, введенное пунктом 5 резолюции 733 (1992), получившее дальнейшее развитие в пунктах 1 и 2 резолюции 1425 (2002) и измененное пунктами 33–38 резолюции 2093 (2013), не распространяется на поставки оружия и военной техники и на оказание помощи, предназначенных исключительно для государств-членов, международных, региональных и субрегиональных организаций, которые принимают меры в соответствии с пунктом 14 выше;

18-18704 **9/12**

- 17. просит сотрудничающие государства принимать надлежащие меры для обеспечения того, чтобы деятельность, осуществляемая ими в соответствии с разрешениями, предусмотренными в пункте 14, на практике не приводила к отказу в праве мирного прохода судам какого-либо третьего государства или ущемлению такого права;
- 18. призывает все государства, в частности государства флага и порта и прибрежные государства, государства гражданства потерпевших и лиц, виновных в пиратстве и вооруженном разбое, и другие государства, обладающие соответствующей юрисдикцией по международному праву и национальному законодательству, к тому, чтобы они, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, в том числе международными стандартами в области прав человека, сотрудничали в вопросах установления юрисдикции и в расследовании действий и судебном преследовании всех лиц, ответственных за акты пиратства и вооруженного разбоя у берегов Сомали, в том числе ключевых фигур причастных к пиратству преступных сообществ, которые планируют, организуют и поддерживают такие нападения, незаконно финансируют их или извлекают из них выгоду, обеспечивали, чтобы все пираты, переданные судебным властям, предавались суду, и оказывали помощь, в том числе путем обеспечения организационно-технической поддержки лиц под их юрисдикцией и контролем, таких как потерпевшие, свидетели и лица, задержанные в результате операций, проведенных на основании настоящей резолюции;
- 19. призывает все государства предусмотреть в своем внутреннем законодательстве уголовную ответственность за пиратство и положительно рассмотреть возможность судебного преследования задержанных у берегов Сомали лиц, подозреваемых в пиратстве, лиц на суше, которые оказывают содействие в осуществлении актов пиратства и финансируют их, а в случае осуждения таких лиц лишения их свободы согласно применимым нормам международного права, включая международные стандарты в области прав человека, и постановляет продолжить рассмотрение этих вопросов, в том числе, при необходимости, вопроса о создании специальных судов по делам о пиратстве в Сомали при широком международном участии и/или поддержке, как это предусмотрено в резолюции 2015 (2011), и призывает КГПБС продолжать обсуждение этих вопросов;
- 20. с удовлетворением отмечает в этой связи тот факт, что в рамках Программы противодействия преступности на море УНП ООН продолжается работа с властями Сомали и соседних государств в целях обеспечения судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве, и лишения свободы лиц, осужденных в соответствии с международным правом, включая международные стандарты в области прав человека;
- 21. рекомендует федеральному правительству Сомали присоединиться к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в рамках своих усилий, направленных на борьбу с отмыванием денег и структурами финансовой поддержки, на которые опираются пиратские сообщества;
- 22. настоятельно призывает все государства принять надлежащие меры в рамках своего действующего национального законодательства с целью обеспечить пресечение незаконного финансирования актов пиратства и легализации полученных в результате их осуществления доходов;
- 23. настоятельно призывает государства к тому, чтобы они, действуя в сотрудничестве с Интерполом и Европолом, продолжали расследование деятельности международных преступных сообществ, причастных к пиратству у

берегов Сомали, в том числе деятельности лиц, ответственных за незаконное финансирование и оказание содействия;

- 24. настоятельно призывает все государства обеспечить, чтобы в рамках деятельности по борьбе с пиратством, особенно деятельности на суше, учитывалась необходимость защиты женщин и детей от эксплуатации, в том числе сексуальной эксплуатации;
- 25. настоятельно призывает все государства предоставлять по соответствующим каналам информацию Интерполу для ее использования в глобальной базе данных о пиратстве;
- 26. высоко оценивает роль Целевого фонда и Джибутийского кодекса поведения, деятельность по применению которого финансируется ИМО, и настоятельно призывает как государственные, так и негосударственные субъекты, которых затрагивает проблема пиратства, прежде всего международные судоходные компании, вносить взносы на соответствующие нужды;
- 27. настоятельно призывает государства участники Конвенции и Конвенции БНА в полной мере выполнять свои соответствующие обязательства по этим конвенциям и международному обычному праву и сотрудничать с УНП ООН, ИМО и другими государствами и международными организациями в деле наращивания судебного потенциала для успешного судебного преследования лиц, подозреваемых в пиратстве и вооруженном разбое на море у берегов Сомали;
- 28. принимает к сведению рекомендации и руководящие принципы ИМО по предупреждению и пресечению пиратства и вооруженного разбоя на море; и настоятельно призывает государства в сотрудничестве с судоходными и страховыми компаниями и ИМО продолжать разрабатывать и внедрять эффективные практические методы и рекомендации по порядку действий, позволяющих избежать опасности, уйти от преследования и защитить себя в случае нападения или во время прохождения через воды у берегов Сомали, и далее настоятельно призывает государства обеспечивать доступность соответственно своих граждан и судов для проведения судебной экспертизы в первом приемлемом порту захода непосредственно после акта или покушения на акт пиратства или вооруженного разбоя на море или после освобождения из плена;
- 29. рекомендует государствам флага и государствам порта продолжать изучать возможности принятия мер по обеспечению охраны и безопасности на борту судов, включая разработку, в соответствующих случаях, на основе проведения консультаций, в том числе по линии ИМО и ИСО, правил задействования на борту судов вооруженных сотрудников ЧОП для предупреждения и пресечения пиратства у берегов Сомали;
- 30. предлагает ИМО продолжать вносить вклад в предупреждение и пресечение актов пиратства и вооруженного разбоя в отношении судов, действуя на основе координации, в частности, с УНП ООН, Всемирной продовольственной программой (ВПП), судоходными компаниями и всеми другими соответствующими сторонами, и отмечает роль ИМО в отношении задействования вооруженных сотрудников частных охранных предприятий на борту судов в районах высокого риска;
- 31. *отмечает* важность обеспечения безопасности доставки морским путем помощи ВПП и приветствует текущие усилия ВПП, усилия, прилагаемые в рамках операции ЕВНАВФОР «Аталанта», и усилия государств флага в отношении задействования на судах ВПП подразделений по охране судов;

18-18704 **11/12**

- 32. просит государства и региональные организации, сотрудничающие с властями Сомали, предоставить Совету Безопасности и Генеральному секретарю в течение девяти месяцев информацию о ходе осуществления мер, принятых на основании разрешений, предусмотренных в пункте 14 выше, и просит далее все государства, которые вносят через КГПБС вклад в борьбу с пиратством у берегов Сомали, включая Сомали и другие государства региона, предоставить в эти же сроки информацию о своих усилиях по установлению юрисдикции и налаживанию сотрудничества в расследовании действий и судебном преследовании пиратов;
- 33. *просит* Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение 12 месяцев с даты принятия настоящей резолюции доклад об осуществлении настоящей резолюции и о ситуации с пиратством и вооруженным разбоем на море у берегов Сомали;
- 34. *выражает намерение* изучать ситуацию и рассматривать возможность, сообразно обстоятельствам, продления действия разрешений, предусмотренных в пункте 14 выше, на дополнительные периоды по просьбе властей Сомали;

35. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.